

20

CZECH POLICE AVIATION DEPARTMENT



Prague, P. O. 614, Box 35, Postcode 161 01

Czech Republic



Ref. No. LS-2-20/ČJ-2018-9800KR

Prague 20.3.2018

No. of pages 2

**AIRBUS HELICOPTERS
DEUTSCHLAND GmbH
Industriestr. 4
D-86609 Donauwörth
GERMANY**

ORDER A.O.G.

We are ordering undermentioned items for EC 135 helicopter :

SPEED PICK-UP	4-301-062-02	3 PC
SPHERICAL BEARING	11-10097P	4 PC
WASHER, LOCK	LN9023-A6-1.4544.9	10 PC

Please send the invoice with due date 30 days send to the **recipient's address**.

In the invoice we need both following addresses :

Customer : Ministerstvo vnitra ČR
Nad Štolou 936/3
170 34 Praha 7

Recipient : Policie ČR letecká služba
pošta 614, schr. 35
161 01 Praha 6
IČO : 00007064
DIČ : CZ00007064
Bank.spoj.

Spare parts are to be delivered directly to our Police Aviation Department. The address is :

Delivery address:

Czech Police Aviation Department
Airport Vaclav Havel,
south area
Hangar "D"

Ing. Tomáš HXYTYCH

Czech Police



Department

Contract – LS-249-23/ČJ-2016-9800KR

**Zakázka je vypořádána Smlouvou na dodávky ND, oprav a služeb pro vrtulníky EC 135
č. j. LS-249-23/ČJ-2016-9800KR**

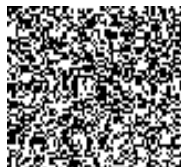
Vypracoval : *Ing. Jirman*

Vypravil : *Čirková*

Kontrola: *Mgr. Majdán, Jofias*

Ulož. k č.j. Počet listů 4

Vyř. znak – lhůta S- 2023



20.03.2018

AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GMBH - D-86607 Donauehrth
Czech Police
Aviation Department
Po Box 614 35
16101 PRAHA 6
Czech Republic

Quotation Spare parts

Type of quotation	Quotation
Our order	20882511
Your P/O	LS-2-20/CJ-2018-9800KR
Date	19.03.2018
Contract number	
Customer code	55010475
Placed by	
Your contact	Laura GROSS
Phone	
Fax	
E-mail	

Invoice Address

MINISTERSTVO VNITRA CR
(Ministry of the Interior CR)
Nad Stolou 936/3
17034 PRAHA 7
Czech Republic

Delivery address

Czech Police Aviation Department
Mrs. S. Cirkvova
Airport Vaclav Havel
SOUTH AREA Hangar "D"
Praha
Czech Republic

In the absence of a specific contract, only our latest Standard Conditions of Sale (including the applicable Specific Annex) in force at the date of issuance of the Order/Quotation apply to the Order/Quotation. These Standard Conditions of Sale are available on request to your sales manager. The Customer is deemed to have understood and accepted all the terms.

Incoterm : DDP PRAGUE
Valid from : 20.03.2018
Valid to : 20.06.2018
TYPE OF DELIVERY : PARTIAL

DELIVERY TIMES: THE DELIVERY SCHEDULE PER ITEM AND PER BATCH IS GIVEN AS AN INDICATION ONLY. THESE DELIVERY TIMES ARE SUBJECT TO CHANGE UPON ACCEPTANCE OF THE CORRESPONDING ORDER.

In case of an Order of a. m. offered part (s) please refer to this Quotation

SUBJECT TO PRIOR SALE

Item O Item D	Qty.	Sales Unit	Liefer- datu	Description Ordered PN Delivered PN	Unit price in EUR	Total price in EUR
	3	PC	26.03.2018	SPEED PICK-UP 4-301-062-02		
10				4-301-062-02	2.148,28 / PC	6.444,84
				Discount/Surcharge	-3,00 %	-193,35
						6.251,49

Manufacturer : 80254
Nato code : 6695-01-560-2810

AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH Head office: Donauehrth

Chairman of the Supervisory Board:
Guillaume Faury
Board of management:
Dr. Wolfgang Schoner, chairman
Johannes Kleidorfer
Dr. Klaus Przemeck
Martin Schudel
Stefan Thomé
Thomas Hurd



Register: Amtsgericht Augsburg, HRB 16508

Mail address:
AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH
86607 Donauehrth

Delivery address:
AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH
Logistics Center
Dr.-Ludwig-Bölkow-Straße 3
86609 Donauehrth

Ust.Ident.Nr./VATreg.no DE129273267



Our order / date
20882511 / 19.03.2018

AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GMBH D-86607 Donauwörth

Czech Police
Aviation Department
Po Box 614 35
16101 PRAHA 6

Item O Item D	Qty.	Sales Unit	Liefer- datu	Description Ordered PN Delivered PN	Unit price in EUR	Total price in EUR
20	4	PC	26.03.2018	SPHERICAL BEARING 11-10097P 11-10097P Discount/Surcharge	339,90 / PC -3,00 %	1.359,60 -40,79 1.318,81
Manufacturer : K5269						
30	10	PC	26.03.2018	WASHER, LOCK LN9023-A6-1.4544.9 LN9023-A6-1.4544.9 EQU Discount/Surcharge	1,09 / PC -3,00 %	10,90 -0,33 10,57
Manufacturer : D8442 Nato code : 5310-12-122-0362 Part sold by 10 PC						
Total gross amount :						7.815,34
Discount/Surcharge amount :						-234,47
Freight :						189,52
Amount before tax :						7.770,39
Amount of tax :					0,00	0,00
Total amount, tax included :						7.770,39

Thank you for your request.

AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH Head office: Donauwörth

Chairman of the Supervisory Board:
Guillaume Frey
Board of management:
Dr. Wolfgang Schneider, chairman
Johannes Kleidorfer
Dr. Klaus Przemek
Martin Schübe
Stefan Thome
Thomas Hündt



Register: Amtsgericht Augsburg, HRB 16508

Ust.Ident.Nr./VATreg.no DE129273267

Main address:
AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH
86607 Donauwörth



Delivery address:
AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH
Logistics Center
Dr.-Ludwig-3-Stilke-Straße 3
86609 Donauwörth